

# TERRE DES HOMMES ALSACE

## ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY

Aide directe à l'enfance en détresse



Photo Angola - Avril 2016 - Danielle Grumet



Consultez notre nouveau site internet  
[www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com)

# Éditorial...

**Noël est proche et notre imprimeur nous a déjà fait un cadeau en nous offrant une impression tout couleur, MERCI !**

Comme aucun membre du conseil d'administration ne s'est manifesté pour prendre en charge la Présidence de notre association, suite au problème de santé de Gérard Romeder, j'ai accepté à nouveau cette responsabilité. Terre des Hommes Alsace est ma famille et ma mission de vie !

La vie de notre association est très active entre la gestion des projets et les actions de récolte de fonds. Plein gaz pour Madagascar avec une belle et efficace mission des Docteurs Bernard De Geeter et Jean Flori, un nouveau bâtiment pour nos partenaires d'Antananarivo et les scouts de Rixheim en action sur le terrain. De nouvelles règles en Inde, plus de garçons et de filles dans une même structure. Une loi pas évidente à mettre en place et le surcoût qui s'y rajoute. La visite des projets pour le nouveau responsable Inde du Sud avec également un court passage de notre partenaire en Alsace ! Maison Chance est en mouvement constant avec le nouveau projet de Dak Nong pour aider encore plus de défavorisés. Les projets éducatifs au Sénégal et en Haïti fonctionnent bien et sont très importants pour l'avenir de nombreux élèves. Le 9 septembre a eu lieu la Béatification de Soeur Alphonse Marie Eppinger, fondatrice de la congrégation des Soeurs du Très Saint Sauveur d'Oberbronn, nos partenaires de longue date en Angola. Les Angolais rêvent de vivre mieux dans un pays riche, miné par la corruption, ce fléau qui limite actuellement nos actions d'amélioration de structure. Les projets au Pérou vont bien et Jean-Jacques Kieffer est de retour au conseil d'administration pour assurer l'intérim de la gestion, à la demande d'Irénée Vallat de quitter le conseil, ses activités professionnelles ne permettant pas un travail efficace en faveurs des enfants de nos projets. Nous avons eu la visite de deux partenaires brésiliennes, enchantées par nos activités, notre engagement et par la beauté de notre pays. Cette visite est un investissement pour le futur, il faut comprendre comment fonctionne notre association pour être encore plus efficace sur le terrain.

Les bénévoles de Wattwiller, un groupe actif depuis bien longtemps se présentent à vous. En cette fin d'année de nombreuses activités ont mobilisé la grande famille de bénévoles avec la 21ème marche et la 20ème soirée loto à Muespach-le-Haut, les journées d'octobre à Mulhouse, l'opération « oranges » à la sortie des supermarchés et dans les écoles, les premiers marchés de Noël, les projections pour illustrer notre travail. Et peut-être enfin bientôt le nouveau local tant attendu par les bénévoles du volet vêtements, le dossier avance !



A l'heure de la rédaction de ce texte, les lièvres de Pâques de l'édition 2019 ont déjà été commandés. N'hésitez pas à nous contacter pour soutenir cette action, dans les écoles, comités d'entreprises, magasins, communiant-confirmands, ...

Il y a de l'énergie ! Cela est possible seulement grâce à vous donateurs, marraines et parrains, bénévoles et amis. Continuons ensemble cette belle œuvre et parlons-en autour de nous !

**MERCI** à vous tous et bonnes fêtes de fin d'année à vous et vos proches. Soyez sensibles, et offrez de la **SOLIDARITÉ**, pour les enfants uniques, irremplaçables.

Simon Rey



**TDH Alsace - 12 Grand-rue Pierre Braun - 68170 RIXHEIM**  
Tél. 03 89 70 17 35 - [tdh.alsace@wanadoo.fr](mailto:tdh.alsace@wanadoo.fr)  
Siret : 803 290 428 00017

**Directeur de la publication** : Gérard Romeder

**Ont collaboré à ce numéro** : Gérard Romeder, Danielle Grumet, Simon Rey, Brigitte Flammen, Jean-Jacques Kieffer, Emmanuel Lassiat, Jacky Flammen, Compagnons de Rixheim, Solange Freyburger, Antoine Rosemary, Neil Greener.

**Photo Couverture** : Angola – Avril 2016 – Danielle Grumet

**Dépôt légal** : Novembre 2018 - 2100 exemplaires

**Réalisation** : k-print - 3,rue des Dahlias - 68270 Ruelisheim

Tél. 06 52 75 74 47 - [contact@k-print-numerique.fr](mailto:contact@k-print-numerique.fr) - [www.k-print-numerique.fr](http://www.k-print-numerique.fr)

# Agenda...

## Agenda 2018

### Marché de St Nicolas

30 novembre au 2 décembre à Riedisheim et à Sierentz

### Marchés de Noël

14, 15, 16 décembre à Rixheim

20 décembre à Mulhouse

## Agenda 2019

### Cochonnailles

Dimanche 27 janvier à midi salle Riedlin, rue du stade  
68220 Hégenheim

### Assemblée Générale TDHA

Samedi 30 mars, salle du Trèfle, Rixheim

### Traditionnelle Marche de TDHA

Mardi 8 mai



## Sommaire

### Zoom sur

Legs, Assurance Vie, Mécénat : donner de l'espoir	4-8
Témoignage du groupe de Wattwiller	4
La mission des compagnons de Rixheim	5-6
	7-8

### Projets

ACB « A Cœur Battant » à Madagascar	9-23
	9-10-11
Brésil Témoignage de nos partenaires en visite	12-13-14
Haïti Les dernières nouvelles	15
Inde du Nord De nouvelles directives	16
Inde du Sud Les premiers ressentis	17-18
Madagascar Les dernières nouvelles	19-20
Pérou Quelques nouvelles de Miséricordia	20-21
Sénégal Quelques nouvelles	22
Angola Une belle cérémonie	22
Vietnam Innovation à Dak Nong	23

### Parrainage

24

# Zoom sur...

## Legs, assurance-vie, mécénat : donner de l'espoir .....

Terre des Hommes Alsace est sur le terrain pour essayer de soutenir ce que l'humanité a de plus précieux : les enfants. Cette lutte, nous la menons depuis plus de 40 ans, en Angola, en passant par le Brésil, l'Inde, Madagascar, Haïti, le Sénégal, le Pérou, le Vietnam et aussi ici en France, car la misère, la malnutrition, les abus de tous genres ne connaissent pas de frontières.

Toutes nos actions concernent plus de 10 000 enfants, qui chaque jour comptent sur vous pour manger, être soignés et aller à l'école, ou plus simplement avoir le droit de vivre.

### **Particuliers : Les questions que vous vous posez**

**Le legs** se définit comme une transmission de patrimoine qui se réalise après la mort du donateur au profit d'un légataire. Vous pouvez choisir de léguer tout ou partie de vos biens à l'association Terre des Hommes Alsace, en le stipulant au moment de la rédaction de votre testament.

Terre des Hommes Alsace est reconnue comme association de bienfaisance et à ce titre peut recevoir des legs sans avoir à payer de droits de succession.

**L'assurance-vie** est un placement qui vous permet de faire fructifier une somme d'argent au fil du temps. Vous pouvez instituer l'association Terre des Hommes Alsace comme bénéficiaire de votre contrat d'assurance-vie.

En donnant à notre association, vous avez la garantie que l'intégralité de votre don sera reversée aux enfants que nous soutenons grâce à vous à travers le monde.

Parlez de notre association à votre Notaire, il vous expliquera la marche à suivre.

Nous sommes bien sûr à votre disposition pour vous accompagner, avec respect et discrétion, dans ce projet généreux et altruiste.

### **Entrepreneurs**

N'hésitez pas à faire profiter notre Association d'un soutien via le mécénat !

Le mécénat est un dispositif permettant à une entreprise de verser un don, sous forme d'aide financière ou matérielle, à une association. En contrepartie, l'entreprise peut bénéficier d'une réduction fiscale.

Emmanuel Lassiati

### **Dernière information relative à vos dons**

**Avec le prélèvement à la source, rien ne change pour votre générosité...**

**Les réductions d'impôt pour les dons versés en 2018 seront maintenues. Lorsque vous déclarerez au printemps 2019 vos revenus 2018, vous indiquerez, comme chaque année, le montant de vos dons.**

**Concrètement, la réduction fiscale liée aux dons aux associations est maintenue et la somme concernée vous sera intégralement restituée par les services fiscaux d'ici l'été 2019.**

## TEMOIGNAGE DU GROUPE DE BENEVOLES DU SECTEUR DE WATTWILLER



Le groupe de bénévoles du secteur de Wattwiller est né en 1968 lorsque cinq dames au grand cœur ont débuté leur action en trouvant, dans le village, des parrains pour les enfants soutenus par l'association Terre des Hommes Haut Rhin dirigée à l'époque par M. Pierre Bollinger d'Uffholtz.

Puis elles ont vendu des cartes à Noël, fait des quêtes devant les églises ou aux endroits touristiques (pour l'aide au Frioul, à Agadir ou en Inde), ramassé, trié et vendu des vêtements, aidé à l'organisation de galas.

Peu à peu, d'autres bénévoles (d'Uffholtz, Cernay, Berrwiller, Hartmannswiller....) ont rejoint le groupe. D'autres actions ont été menées (ventes d'oranges dans les écoles, ventes de Noël en salles, ventes sur divers marchés) conjointement par l'équipe de Wattwiller (qui, sous la houlette d'Annette Schroeder, confectionnait gâteaux, arrangements et couronnes de Noël) et celle d'Uffholtz (menée par Gaby Hummel qui s'occupait des marchés avec montage du stand, achat et confection des lots pour les tombolas).

Actuellement, notre calendrier se présente ainsi :

- Foire du printemps à Uffholtz le 1<sup>er</sup> mai,
- En cas d'annulation de celle-ci, braderie de printemps à Cernay en juin,
- Marché aux puces à Wattwiller en août,
- Vente aux Trois-Epis en septembre (une année sur deux), en alternance avec l'équipe de jeunes et avec l'aide de Annette Bedez et son équipe,
- Braderie d'automne à Cernay en octobre,
- Vente à la basilique de Thierenbach avec quête aux offices en octobre,
- Vente d'oranges à Cora Wittenheim (1 jour) en octobre et aux Halles de Cernay (2 jours en novembre),

La vente de Noël (pâtisserie, arrangements, couronnes de l'Avent et cadeaux) a été arrêtée et nous le regrettons car sa préparation devenait trop difficile !

Nous formions en effet un groupe important il y a quelques années. Malheureusement des bénévoles nous ont quittés (maladie, âge, décès), quelques jeunes engagés ont dû arrêter (études, éloignement professionnel ou familial). Mais nous pouvons toujours compter sur des bénévoles d'autres secteurs (Artzenheim, Thann, Mulhouse...) pour nous épauler, comme nous sommes prêts à nous investir dans les actions d'autres groupes qui en ont besoin.



Un grand merci à Annette Schroeder qui a pris en charge la totalité des actions lorsque Gaby Hummel n'a plus pu assumer les marchés. C'est elle qui stocke, range, trie les lots de nos tombolas, qui prépare les gâteaux divers et variés pour les ventes, qui récolte des dons pour les marchés et des habits pour TDHA, qui contacte les bénévoles pour préparer le planning et enfin qui se réjouit lorsqu'elle peut remettre de bonnes recettes à T. D. H., sachant que les fonds récoltés seront utilisés à bon escient et, surtout, intégralement.

Nous transmettons ce message, assurant l'utilisation juste et intégrale, de leur geste, à nos donateurs occasionnels sur les stands que nous tenons, en espérant qu'il sera entendu pour fidéliser les dons ou, peut-être, pour susciter des « vocations » de bénévoles.

Un grand merci à tous les bénévoles pour leur engagement et, surtout, un grand merci aux donateurs fidèles et généreux que nous retrouvons régulièrement sur nos stands.

Solange Freyburger



## Retour sur la mission des Compagnons de Rixheim à Madagascar

En août 2018, nous, les Compagnons de Rixheim, avons rejoint le Docteur Ramanantsialonina Joro Mahefa, Directeur de l'ASERN, à Antananarivo. Cette association est soutenue depuis plus d'une décennie par Terre des Hommes Alsace : nous transportions donc dans nos bagages près de 200kg de matériel pédagogique et médical fourni par TDHA à destination du programme de la capitale malgache.



La famille d'Alphonse Rabenarivo et de son frère, le Docteur Joro et d'autres membres de l'ASERN, ainsi que l'ensemble des 11 compagnons de Rixheim, le 17 août 2018.

Sur place, nous nous sommes répartis en 2 équipes de 5 et 6 jeunes.

La première, composée par Lionel, Victor, Augustin, Mathias, Quentin et moi-même, a consacré 16 journées à la construction d'une maison d'habitation à destination de la famille Rabenarivo, dont les enfants sont pris en charge par l'association du Docteur Joro. L'objectif était de bâtir une habitation salubre à ce couple et ses 4 enfants, qui vivaient dans un taudis de moins de 6 m<sup>2</sup>. Lors de ce chantier solidaire, nous avons travaillé avec Donald et Pascal (respectivement l'Aide Comptable et le Gardien Chef de l'ASERN). Ce fut une expérience aussi intéressante que surprenante, du fait des techniques et matériaux employés. En effet, tous nos outils (du tamis pour le sable aux dameuses pour le béton, en passant par l'échelle pour le rivetage du toit) ont été fabriqués sur place !

Le vendredi 17 août 2018, nous avons eu la joie de remettre les clés de la maison à Monsieur et Madame Rabenarivo. Lors de cette cérémonie, le Docteur Joro s'est exprimé en malgache et français. Il a expliqué l'importance de cette maison pour le développement de ses nouveaux occupants, arguant qu'elle devait marquer le départ d'une vie plus sereine et plus stable. La mère de famille, dont le sourire sincère traduisait la joie, s'est exclamée : « à présent, vous faites partie de la famille ! ».

La seconde équipe, composée de Marie, Méline, Zoé, Nathan et Louis était chargée d'une mission d'aide à l'éducation. Entre le 2 et le 17 août, ce sont plus de 100 jeunes bénéficiaires de l'ASERN qui ont pu perfectionner leur expression et compréhension du français. Au travers d'ateliers pédagogiques, de dictées et d'exercices mais aussi de jeux et de chansons, l'équipe a permis de diversifier les contenus proposés aux bénéficiaires de l'ASERN.

Lors de notre dernier jour sur place, les enfants ont dansé sur des musiques traditionnelles malgaches mais aussi sur des chansons apprises avec l'équipe éducative, telle que la célèbre « Un autre monde » du groupe Téléphone. Avant de quitter pour de bon la capitale, nous avons eu droit à un très émouvant « Ce n'est qu'un au revoir » en malgache, entonné en chœur par tous ces enfants.





Notre expérience malgache a aussi été marquée par les 3 heures quotidiennes de taxi-be (le transport en commun local). Nous avons vraiment été confrontés à des conditions sanitaires précaires dans les rues de la capitale malgache. Les jours de pluie, une boue grise et nauséabonde vient couvrir la chaussée, drainant déjections animales, restes de boucherie et morceaux de plastique. Malgré ces difficultés, nous sommes convaincus d'avoir fait le bon choix en vivant et partageant le quotidien des malgaches de la capitale pour qui le taxi-be est un lieu de vie à part entière !

En conclusion, nous avons fait des rencontres inoubliables et avons beaucoup appris au contact des Malgaches. Le personnel de l'ASERN, dirigée par le Docteur Joro, mérite toutes les louanges. En effet, Antananarivo, considérée comme la ville la plus sale d'Afrique

par le magazine Forbes, est un environnement particulièrement rude où prolifèrent chaque année des épidémies de peste et de choléra. Cependant, c'est aussi un lieu unique par son énergie et l'activité qui habite chaque rue. En tant que tout jeunes adultes, nous sommes donc très heureux et fiers d'y avoir accompli cette mission. Elle est l'aboutissement de 10 mois de travail, et n'a été possible que grâce au soutien sans faille de l'association Terre Des Hommes Alsace et notamment de sa vice-présidente Brigitte Flammen. Au travers de cette expérience, nous avons pris conscience de l'importance de la solidarité entre les peuples. Cet idéal, au cœur du scoutisme, nous a guidé jusqu'à Madagascar : il s'agit maintenant de le faire vivre au quotidien, tout au long de nos 11 chemins de vie.

Les Compagnons





# PROJETS

## ACB « A Cœur Battant » à Madagascar



### Mission 2018 avec Le Docteur Bernard De Geeter et le Docteur Jean Flori :

Au programme pour le Docteur Bernard De Geeter : Suite des formations en échographie cardiaque avec les deux médecins de Madagascar qui étaient venues en stage à Strasbourg début 2018.

Pendant la mission 2018, 63 enfants ont été examinés en cardiologie pédiatrique, et six vont devoir se rendre à Antananarivo, la capitale, pour être présentés au Docteur Nivo en vue d'une première consultation. Les cardio pédiatres de La Réunion viennent régulièrement à Tana travailler avec le docteur Nivo pour la prise en charge des enfants cardiopathes de l'île et faire des examens complémentaires. En principe les enfants partiront pour la France pour subir une intervention via la Chaîne de l'Espoir.

Au programme pour le docteur Jean Flori, pédiatre spécialiste en néonatalogie :

Pour ce deuxième séjour le Docteur Flori a accompagné chaque jour l'équipe de la pédiatrie et néonatalogie.

Il a ainsi assisté aux réunions du staff et fait de la reprise de dossiers avec les médecins.

Chaque après-midi était réservé à la formation avec des thèmes demandés par les médecins du service pédiatrique.

En quittant Fianarantsoa nous avons laissé sur place un échographe portable afin de permettre aux médecins de continuer le travail de dépistage.

Nous avons remis cet appareil officiellement après signature d'un protocole d'accord sur son utilisation. Cet échographe est le seul de cette qualité dans toute l'île et fait la fierté de toute l'équipe.

**Cette mission ne pourrait pas se passer sans l'investissement des médecins strasbourgeois qui ne ménagent pas leur peine, dans des conditions souvent très compliquées. MERCI à eux.**



# ACB

Le Docteur De Geeter a revu le jeune Laurent qui a été refusé par Mécénat Chirurgie Cardiaque en raison de son âge (plus de 15 ans). Nous étions en attente de réponse des médecins de La Réunion qui avaient accepté ce jeune pour l'opérer (dilatation endoluminale d'un rétrécissement valvo pulmonaire par cathétérisme interventionnel) nous attendions une date et surtout un devis. Fin août ce jeune a été opéré à La Réunion et il a pu rentrer à Madagascar chez lui fin septembre.

Autre enfant revu, le petit Sergio 5 ans qui devait partir se faire opérer via Mécénat Chirurgie Cardiaque en septembre 2017. Mais sa situation avait évolué défavorablement avant le départ (mauvaise saturation) et de ce fait il avait été récusé par Mécénat Chirurgie Cardiaque. Le Docteur De Geeter reste cependant persuadé que l'opération est possible ; la famille est prête à se rendre à Paris pour consultation et opération. Bernard a téléphoné à un chirurgien cardiaque, qui est prêt à faire le point avec la famille et à programmer l'opération à cœur ouvert dans la foulée.

## Sergio l'aventure continue

C'est le 19 septembre que Sergio et son papa sont venus en France pour un rendez-vous médical. Nous les avons retrouvés à l'hôpital Marie Lannelongue au Plessis-Robinson. C'est un hôpital spécialisé dans les affections cardiaques de l'enfant. Le rendez-vous a été organisé par le Docteur De Geeter, ce qui a grandement facilité les choses. Sergio devait attendre de subir un examen complémentaire pour que les chirurgiens soient assurés de la faisabilité de l'intervention. C'est l'âge de l'enfant qui était en cause. Découvrez la suite heureuse de cette aventure sur la page suivante !

## Rencontre avec La Chaîne de L'Espoir.

A partir du mois de septembre la Chaîne de L'Espoir va remplacer Mécénat Chirurgie Cardiaque pour la prise en charge des enfants à opérer. Avec la formation des médecins en échographie, nous espérons que des petits malades de l'hôpital de Fianarantsoa puissent bénéficier d'une meilleure prise en charge. Le but de la rencontre était de poser les premiers prérequis pour une future collaboration. Le résultat de la rencontre est très encourageant pour le plus grand bien des deux associations.



Le Docteur Joro sera en charge de la partie pratique pour la prise en charge à Madagascar des enfants envoyés par les médecins de la pédiatrie de Fianarantsoa.



# ACB

## Les toutes dernières nouvelles de nos projets « A Cœur Battant » !

Laurent, le troisième en partant de la gauche, est revenu à Madagascar. Il est guéri et son sourire est révélateur. Sans l'obstination du Docteur Bernard De Geeter il serait encore à attendre un miracle à Fianarantsoa.

Nous lui souhaitons une belle vie maintenant que ce jeune peut envisager son avenir.

Je transmets de sa part et de celle de sa famille les remerciements les plus chaleureux aux donateurs et bénévoles de Terre des Hommes Alsace.

Le Docteur De Geeter a suivi de près l'intervention de Laurent qui a été faite à La Réunion. Il était informé par les chirurgiens qui ont effectué l'opération.

Nous avons été invités par Fond'Action Alsace qui chaque année depuis 1986 décerne des trophées à des personnalités. Le Docteur Bernard De Geeter a été distingué cette année et il s'est vu remettre un magnifique trophée par Madame Brigitte Klinkert la Présidente du Conseil Départemental du Haut-Rhin.

Le Docteur Bernard De Geeter aux côtés de TDHA depuis de nombreuses années partage complètement les valeurs de notre association. Pour Terre des Hommes Alsace chaque enfant est unique et irremplaçable et Le Docteur à la question « combien d'enfant avez-vous pu sauver ? » a répondu, un plus un plus un .....

Unique aussi pour ses parents, le petit Sergio

La grande nouvelle : son opération a eu lieu. Ce petit garçon revient de loin il a été récusé deux fois pour des raisons erronées. Il est maintenant à Paris et a été pris en charge pour son intervention à cœur ouvert. Il a fallu une sacrée dose d'énergie pour renverser la vapeur, chercher des financements, et le faire venir en France. Il s'appelle Sergio, Bernard De Geeter l'appelle Sergio Leone. Il a perdu au moins trois ans pour les soins, alors qu'il est parfaitement curable... mais le grand cinéaste américain veillera sur lui, nous l'espérons.

Il a déjà un ange gardien en la personne du Docteur De Geeter.

Brigitte Flammel



# Brésil

## Une invitation à connaître Terre des Hommes Alsace

Le 28 avril 2018 un rêve prend forme. Ce qui nous paraissait si loin, finit par s'approcher dans le sens du mot, aller à la rencontre, connaître.

Nous sommes parties en apportant la curiosité dans nos bagages, en voulant savoir davantage sur ces personnes qui vivent si loin, nous aident à maintenir les projets que nous soutenons dans ce côté-ci de l'Atlantique, dans le nordeste brésilien, et pour nous, d'une façon plus spécifique, le Sertão de Pernambuco, région aride, habitée par des gens humbles et joyeux, que malgré les conséquences de la sécheresse, où même l'eau pour certains est comptabilisée par gouttes, conserve l'espoir. Quand apparaissent les premières gouttes de pluie, la végétation se réjouit, renaît, réaffirmant la certitude que la vie résiste à tout, montrant qu'on doit la vivre avec joie et espérance et la certitude de jours meilleurs.

C'est d'ici, de cette terre, que nous sommes parties vers l'Alsace, région du nord de la France, terre des vins, des fromages, de la tarte flambée, mais au-delà de tout, des gens accueillants, sympathiques, qui ont découvert que la vie a plus de sens quand on se tourne vers des missions de partage, pour aider à promouvoir la vie et la dignité de ceux qui en ont davantage besoin.

Le voyage fut un mélange d'expectative, de joie, d'excitation. Notre rêve était réalisé, mais nous n'avions jamais imaginé que cela irait au-delà de nos rêves, nous avons plongé à chaque moment dans une réalité si proche et en même temps si éloignée. Ce furent 21 jours de connaissances, de découvertes, de partages et de témoignages. Voilà ce que nous avons retenu, à travers ces trois points :

1 – La solidarité, une règle de vie :

En observant la structure de l'organisation de Terre des Hommes Alsace, cela nous a fait réfléchir sur le fait que des personnes ordinaires, sans recevoir aucune récompense, donnent de leur temps et de leur travail pour les autres, des personnes inconnues et éloignées, et qui peut-être n'auront jamais l'occasion de nous connaître. La réponse nous est venue d'une façon si simple, qu'elle ne correspond pas à l'opulence attribuée aux français mais à l'humanité et la solidarité. Nous avons pu comprendre que l'on ne mesure pas la distance quand la motivation est le partage ou l'envie d'arriver auprès des autres. Cela a été évident lors de notre première réunion avec le Conseil d'Administration. Chacun de ceux qui étaient présents était venu pas seulement pour une réunion, mais pour une discussion qui nous a amené à différents endroits du monde où Terre de Hommes marque sa présence. « Un cœur qui bat », en Madagascar, les enfants orphelins du Pérou, de l'Inde, les enfants de l'École en Angola, et cela continue à travers l'Afrique,



## Brésil

l'Asie et l'Amérique du Sud. A chaque coin du monde, un peu de solidarité, en chaque visage un peu de gratitude, et la reconnaissance de toute personne, même si elle possède peu, a toujours quelque chose à donner, et que les personnes qui ont un savoir, peuvent toujours et encore apprendre. Et dans ce domaine, spécialement en ce qui concerne le Président de l'organisation, Simon Rey, nous a fait comprendre que la solidarité n'est pas seulement l'idée de servir ou de donner ce que nous avons en trop, mais, essentiellement, « une règle de vie », ce qui amplifie le plaisir de vivre, qui dépasse les frontières, montrant qu'il n'y a pas de barrières infranchissables quand la dimension est celle de servir.

### 2 – La disponibilité et le plaisir de servir

Un autre point que nous avons remarqué c'est la disponibilité des gens en Alsace, partout où nous sommes passés nous avons pu voir un esprit solidaire, soit dans les commerces, l'Eglise, dans la rue où nous avons rencontré un collaborateur, un volontaire, toujours avec un sourire, en nous montrant que la dimension du travail ce n'est pas uniquement le Conseil d'Administration, mais cela mobilise toute la région, que tous participent à travers des partenariats, des donations, de la divulgation, par l'envie de collaborer avec la certitude et la joie de voir les résultats.

Nous avons pu voir la fraternité, laquelle, en s'éparpillant à travers le monde peut ne pas se concrétiser, mais elle rapproche la condition d'égalité, de liberté, aide à promouvoir l'émancipation d'un peuple qui dans son exclusion sociale, parfois, est conditionné à la soumission, à des groupes qui dominent les territoires et exploitent la vie humaine. Il y a ceux qui vivent dans la misère, dans des conditions de vie déplorables, pour ne pas dire sous-humaines, et l'aide vient de loin, car les responsables locaux et les institutions n'arrivent pas à subvenir à l'essentiel pour le développement de la vie humaine. Terre des Hommes Alsace y parvient, apportant de l'espoir et aidant à provoquer des changements. Aujourd'hui nous avons le pain, l'eau, l'Ecole, l'accueil, la santé, la promotion culturelle, et avec cela, une chaîne de personnes qui se disposent à construire des ponts, fournir la main-d'œuvre, connaître et aider, parce qu'ils ont compris que nous sommes uniques et que « nous sommes responsables de ceux que nous avons apprivoisés » et ceux qui ont été apprivoisés n'oublieront jamais, ils grandiront dans la reconnaissance de la fraternité, ils trouveront la maturité en cherchant de nouvelles conditions de vie.

Je peux voir cela à partir des projets développés à Salgueiro, car aujourd'hui il y a des jeunes qui fréquentent les universités et qui servent d'exemple pour leurs familles. L'aide venue de Terre des Hommes Alsace ne les a pas rendu dépendants, bien au contraire, cela a contribué à leur émancipation, ils ont compris que la misère n'est pas une règle, mais une condition qui peut être sur-

montée et avec disposition et engagement se construire davantage. C'est cela le travail développé au PROAC (projet communautaire d'aide aux adolescents), des enfants et des jeunes qui ont finalement de l'éducation, le sport, la culture et la citoyenneté, deviennent des entrepreneurs de la vie et souvent arrivent à surmonter les conditions qui jusqu'alors leur étaient imposées. C'est aussi le cas du travail développé par la Crèche Cristo Redentor, misant sur la garantie de l'alimentation et des soins nécessaires au développement des enfants, mais sans perdre de vue la formation de ces petits êtres qui devront affronter les défis de ce monde.

### 3 – Et, en plus, la beauté du pays...

Et, en dernier, nous ne pouvions pas ne pas parler de la beauté de l'endroit. La France enchante l'imagination et fascine le monde par sa beauté, centre de la culture de



l'Europe, mais l'immensité de cette beauté ne peut pas être décrite, il faut la vivre. Ce n'est pas uniquement un espace, mais un ensemble qui rassemble la nature, la culture, les gens. Nous avons été enchantés avec chaque endroit, chaque chose, mais plus que tout, nous avons été enchantés par la solidarité des gens.

Antoine Saint Exupéry dans la beauté de sa littérature n'a pas imaginé qu'il donnerait le nom à une organisation qui a aidé à découvrir le monde par la solidarité. Nous avons vu, connu et appris à connaître avec les yeux du cœur, car comme le disait Exupéry lui-même « l'essentiel est invisible aux yeux ». Merci Terre des Hommes Alsace ! Merci Brigitte Flammen pour faire battre les cœurs plus fort, aussi à Madagascar. Irénée et les enfants du Pérou qui sourient car ils ont un foyer. Jacques Flammen, l'éducation qui signifie la libération pour les enfants du Sénégal. Pierre-Antoine Rosemary, l'accueil des enfants du sud de l'Inde qui ravive l'espoir de la vie. Emmanuel Lassiati, les enfants du Vietnam seront certainement alphabétisés et remercieront pour cette opportunité. Danielle Grumet, les enfants d'Angola sourient avec tendresse

## Brésil

dans l'orphelinat. Neil Greener qui contribue pour le renforcement scolaire des enfants du Haiti dans la perspective d'une vie meilleure. Gérard Romeder, le Nord de l'Inde certainement remercie pour tout le travail réalisé. A tous les membres de Terre des Hommes Alsace, nous exprimons notre reconnaissance, notre remerciement aux associés, aux partenaires, aux volontaires, ceux qui œuvrent pour la solidarité au cœur de cette belle association. Et, s'il vous plait, un remerciement fort et sincère à notre partenaire et ami Simon Rey, actuellement Président de Terre des Hommes Alsace et responsable des projets au Brésil, au Pernambuco et à Bahia, les enfants et les adolescents qui sont accueillis au PROAC, à la Crèche de Pernambuco, au Lar da Menina à Bahia, le Brésil remercie de tout cœur et comme dit le poète « l'amour véritable ne craint pas l'usure, plus on donne, plus on reçoit ». Nous savons qu'il n'y aucune force plus grande que l'amour, aucun doute que c'est l'amour le moteur de Terre des Hommes Alsace. Nous vous remercions de tout cœur !

Ana Neide de Barros – Pédagogue et Membre du Conseil d'Administration du Centre Sociale N. Sra. do Perpétuo Socorro et du PROAC ;

Maria Vilaneide Barros – Pédagogue – Responsable de la Crèche Cristo Redentor.



# Haiti

## Quelles sont les nouvelles d'Haïti ?

Juste après la rentrée scolaire, notre partenaire, Inter Aide, a visité le projet que nous soutenons à Lamielle, une région semi-montagneuse d'Haïti proche de la frontière avec la république dominicaine.



Dans la zone où est basé le projet se trouvent 36 écoles dont 26 ont commencé le programme pour 2016/2017. Pour l'année scolaire 2017/2018, 2 de ces écoles ont quitté le programme, mais 3 nouvelles écoles se sont ajoutées au programme. Ce sont donc 27 écoles et 3875 enfants qui ont été aidés l'année scolaire dernière. L'aide fournie comprend la formation des enseignants ainsi que l'achat de livres et d'autres fournitures.



Malheureusement, les évaluations en cours d'année ont indiqué que le niveau académique des élèves n'était pas très élevé. Une des raisons à cela est le changement fréquent des enseignants. Cela est dû à un nombre de facteurs divers : souvent le directeur d'école n'a pas fait d'étude et n'est pas qualifié pour diriger une école ; il y a un taux de paiement faible des frais scolaires ce qui conduit à des salaires instables pour les enseignants conduisant à des changements d'employés fréquents. Et souvent les étudiants sont embauchés en tant qu'enseignants et ils démissionnent dès qu'ils trouvent une meilleure situation.

Avec le programme entrant dans sa troisième année, nous continuerons à travailler avec les directeurs d'école et les parents. Le but est d'améliorer le soutien des parents aux écoles et de les aider à comprendre l'importance non seulement d'avoir leurs enfants inscrits à l'école, mais également de suivre les cours. Le soutien des parents est un point critique pour le succès du projet.

Neil Greener

## Inde du Nord

### NOUS SOMMES AUSSI ATTENTIFS A LA MISE EN PLACE DE NOUVELLES LOIS !

Ces dernières années la protection des enfants a été en Inde un sujet très actuel. En 2015 une loi allant dans ce sens (the Juvenile Justice Act) a été votée par le Parlement et depuis progressivement mise en place. Les organisations du type Howrah South Point, notre partenaire de longue date, ont bien évidemment été concernées.

Cette nouvelle loi a nécessité une adaptation non négligeable et le but de cette publication est de partager avec vous ce qui a été accompli. Nous vous rappelons que nous sommes impliqués dans les projets à Bakuabari qui incluent les centres Manus Domini et Nirmala Nivas. Même si nous ne sommes pas directement concernés le site de Mogradangi à environ 10 kilomètres de Bakuabari ne peut pas être oublié parce que ces deux lieux sont très complémentaires et nous n'oublions jamais de l'inclure à chacune de nos visites sur le terrain.

Le 22 décembre 2017 des changements importants ont été mis en place à Bakuabari et Mogradangi. Tout d'abord il faut garder à l'esprit qu'une autorisation gouvernementale est nécessaire pour faire tourner de telles structures. D'après la nouvelle loi les garçons et filles ne peuvent



plus résider dans une même structure utilisant la même entrée. En conséquence le site de Mogradangi a été dédié aux filles et celui de Bakuabari aux garçons avec une capacité totale pour 50 enfants ayant des besoins spécifiques. Une autorisation provisoire a été remise par les autorités pour 6 mois, c'est à dire jusqu'au 26 juin 2018. Howrah South Point a demandé une autorisation permanente, demande qui est encore examinée à Kolkata.



Avec les filles de la section primaire allant à Mogradangi et les garçons allant à l'école Manus Domini de Bakuabari toute une organisation du transport a dû être mise en place. 20 filles sont actuellement envoyées de Bakuabari à Mogradangi et 12 garçons de Mogradangi à Manus Domini. Les autres contraintes concernent en particulier la disponibilité de responsables pour prendre soin des enfants dans le bus. De plus avec la construction de l'autoroute les routes actuelles sont très mauvaises et les bus doivent être très souvent révisés. La consommation de kérosène est une autre conséquence. Globalement les coûts de transport se montent à 4000INR par mois (environ 49 €).

Une demande additionnelle concerne l'installation de caméras de surveillance CCTV à chaque entrée.

Ces nouvelles réglementations ne vont pas changer et il n'est pas exclu que la législation se durcisse dans les années à venir. Le rôle de Terre des Hommes Alsace est de suivre l'évolution de la situation avec ses partenaires locaux et d'ajuster son aide dans la mesure des possibilités. Nous avons collaboré avec Howrah South Point depuis si longtemps que la porte est toujours ouverte entre Terre des Hommes Alsace et Howrah South Point.

Gérard Romeder





## Inde du Sud

Je suis heureux de signer mon premier article sur l'Inde du Sud. J'ai eu la chance de me rendre sur place en juin afin de rencontrer les équipes de Chezhan, notre partenaire indien TDHCore. Une petite semaine m'a permis de couvrir l'ensemble des projets soutenus par TDHA. J'ai ainsi mieux compris quels sont les besoins de nos bénéficiaires.

Je suis confiant et fier de travailler avec Chezhan et ses collaborateurs. Je suis touché par l'accent mis sur la qualité de l'éducation comme gage d'investissement pour l'avenir des enfants..

### Une journée type dans le Tamil Nadu

**2:00** Arrivée d'Asmita\*, 14 ans, durant la nuit. Suite à un signalement, la jeune fille a été retrouvée vivante complètement démunie dans la rue avec sa mère malade et son jeune frère. Elle était enceinte de 5 mois suite à un viol par 2 garçons. Les services de protection ChildLine de TDHCore ont fait les démarches nécessaires pour l'accueillir en urgence et lui permettre d'avoir l'assistance adéquate durant sa grossesse. La jeune fille a donné naissance en Aout dernier à son enfant. Elle est actuellement dans le foyer Puspam pour une réhabilitation à long terme.

**5:00** Réveil des jeunes filles et préparation avant d'aller à l'école. La cuisinière finit la préparation de leur repas de midi qu'elles emporteront dans leur « lunch box ». Un dernier coup d'œil sur les leçons avant de boire un verre de lait fraîchement livré par un villageois à vélo. Les



plus grandes aident les petites à enfiler l'uniforme et à se coiffer.

**6:00 / 6:30** Les bus scolaires ramassent les enfants. Certaines se rendent à l'école publique, d'autres dans une école privée, d'autres encore poursuivent des études supérieures plus loin.

Avani ne se sent pas bien ce matin et n'ira pas à l'école. Atteinte du Sida, elle consultera et recevra un traitement. Elle n'est pas inquiète car elle sait qu'elle est entre de bonnes mains.

A 80 km dans la campagne, Ravanan, lui est déjà sur son vélo acheté grâce à TDHA. Il est content de se rendre à l'école plus vite car avant il lui fallait 2 heures à pied. Il sait que plusieurs enfants ont déjà fait de mauvaises rencontres sur le chemin de l'école. Sur sa bicyclette il se sent plus en sécurité. Il a emménagé cet été dans une petite maison financée par TDHA. C'est un don du ciel pour sa famille très démunie car il habitait il y a une petite hutte sombre peu pratique pour faire ses devoirs.



## Inde du Sud

Lui et son frère ont leur scolarité soutenue par TDHA.

**9:00** Plus près de Javadhu hills, dans les montagnes, le petit Senthur récite son alphabet. Il est content de retourner en classe avec son nouveau maître payé sur des dons TDHA. L'instituteur précédent nommé par le gouvernement ne venait pas jusque dans cette campagne reculée.

**10:30** Nilavan est en pleine séance d'hydrothérapie, il est handicapé et cela l'aide beaucoup pour détendre ses membres. Des éducateurs spécialisés, payés par TDHA lui feront travailler sa motricité et il terminera par une séance de yoga.

**14:00** Déjà dans le bus de retour, Sandhiya sait qu'il y a un événement ce soir et se réjouit de mettre une jolie robe. Elle habite dans une des maisons Puspam et s'y sent bien grâce aux dons TDHA qui servent à maintenir l'habitation saine, à lui acheter des habits et à payer sa scolarité.

*Je suis une fille des foyers Puspam. Grâce à ma vie ici, j'ai pu étudier et devenir éducatrice spécialisée. Aujourd'hui, je suis employée par le centre pour jeunes handicapés.*



**15:30** Manojini se donne du mal pour apprendre ses leçons, demain elle a un contrôle. Comme elle va à l'école primaire du village voisin, elle marchera avec les mères responsables de son groupe. Kanmani révisé au calme dans le dortoir ses cours d'infirmière

**17:00** Amulu se réjouit de retrouver ses 'sœurs' pour l'entraînement de basket-ball. Elle est contente d'enfiler ses nouvelles chaussures financées par TDHA, les anciennes étaient très usées. Elle repense au dernier match gagné et cela la motive pour continuer ses études dans le sport.

**18:00** Un groupe d'enfants termine ses devoirs sur le terrain de basket. Un autre groupe reçoit des cours de soutien en mathématique par l'institutrice.

**19:30** Les filles dînent ensemble dans le hall de leur maison. Au menu riz et curry de lentilles. Priya est heureuse car ce soir on fête son anniversaire. Il y aura un gâteau pour elle et chaque enfant lui dira un mot gentil, et surtout toutes pourront danser.

*\*Des noms d'emprunt ont été donnés à certains enfants.*

### Inondations dans le Kerala, Soutien immédiat de TDHA

Suite aux inondations désastreuses dans le Kerala, Région voisine du Tamil Nadu, notre partenaire a pris l'initiative de détacher 15 personnes pour fournir nourriture et assistance aux personnes dans le besoin. Nous avons soutenu cet effort par un don exceptionnel de 2000€ qui a permis de cibler les villages reculés où le gouvernement n'a pas pu se rendre.

Des vêtements, serviettes, savon, lait de bébé en poudre, et médicaments de 1ère urgence ont été distribués. La situation redevient doucement à la normale.

அகத்தின் அழகு முகத்திலே.

(Proverbe tamoul)  
[agatthin alhageu mugatthilé]  
'La beauté intérieure se voit sur le visage.'

Pierre-Antoine  
Rosemary



## Madagascar

Grande nouvelle concernant nos partenaires à Antananarivo : au mois de septembre ils auront déménagé dans le nouveau bâtiment.

C'est sans regret qu'ils vont quitter l'ancienne structure où le loyer était astronomique pour Madagascar.

Le nouveau bâtiment est bien fonctionnel ; même s'il y a moins d'espace à l'extérieur, les locaux permettront à chaque professionnel de trouver sa place.

Les infrastructures existantes comme les latrines, le préau, les lavabos seront démontés et remises en place dans la nouvelle maison.

Toutes les familles pourront continuer à bénéficier des services du centre, même si pour certaines le déplacement sera plus important.

Je me réjouis pour nos partenaires car les conditions de travail seront bien meilleures tant pour le personnel que pour les bénéficiaires.

Le coût total de cette acquisition était de 58 000 euros. Terre des Hommes Alsace y a participé à hauteur de 30 000 euros.

Les repas seront distribués aux enfants pendant la période de déménagement pour éviter les carences. Il en sera de même pour les soins de santé.

La situation pour les gens n'a pas évolué dans un sens positif. La paupérisation de la population s'accroît encore et plus que jamais c'est la débrouille pour tous.

Nous avons l'habitude, lors de chaque mission, d'aller à la rencontre des bénéficiaires de nos projets et chaque fois nous sommes effarés des conditions inhumaines dans lesquelles vivent les gens.

Nous rencontrons des familles qui vivent dans une décharge qui est également leur lieu de travail.

Ils fouillent les ordures, les retournent pour en extraire une sorte de terreau qu'ils conditionnent en sacs de ciment vendus à 1000Ar (0.26 euros) le sac ou 2000Ar (0.52 euros) pour 3 sacs. Tout le monde travaille, même les plus petits et ceci toute la journée du lever au coucher du soleil.

Pour les enfants le centre permettra la scolarité, la nourriture et les soins. Les parents doivent encore être convaincus car leurs enfants sont une force de travail.

Le changement a du mal à se mettre en place et il n'y a pas beaucoup de perspectives à l'horizon.

Plus que jamais notre structure est un petit coin de ciel bleu pour ces enfants.



# Madagascar



## Projet à Fianarantsoa

Sœur Madeleine qui est en charge de nos projets à Fianarantsoa a restructuré les programmes que nous soutenons.

160 enfants sont accueillis quotidiennement pour le repas de midi (avec parfois aussi les petits frères et sœurs non encore scolarisés) composé de riz, de légumineuses, deux fois par semaine un peu de viande et de légumes frais du jardin. Les enfants participent à la culture, l'arrosage et la récolte des légumes et salades.

Tous ces enfants sont issus de familles extrêmement pauvres avec des mamans solo, c'est pourquoi sœur Madeleine a mis en place des micro-crédits pour les mères afin de sortir la famille de la misère.

### Les familles d'enfants dénutris : 160 enfants

Une fois par mois, les familles de brousses très éloignées viennent chercher le lait en poudre pour les enfants dénutris.

Le suivi est fait de façon très pointue par les sœurs qui ont constitué de vrais dossiers. Pour vérifier l'identité de l'enfant il y a une copie de l'acte de naissance et une photo, des informations concernant l'enfant et la maman (impossibilité d'allaitement etc ...).

En cas de décès des parents, les sœurs demandent l'acte de décès.

Ce grand coup de pouce permet de voir que les enfants suivis profitent bien de cette aide.

### Foyer Saint Joseph : accueil de 70 enfants handicapés moteur cérébraux

Nous avons assisté à l'inauguration du bâtiment pour les enfants handicapés du centre Saint Joseph. TDHA a financé la construction de ce bâtiment en 2017.

Le centre Saint Joseph a été créé par sœur Barbot qui a mis beaucoup d'énergie pour réaliser une bonne prise en charge de ces enfants handicapés mentaux. Il n'existe aucune autre structure de ce type dans la région de Fianarantsoa.

Les enfants sont cherchés chaque jour par un taxi-brousse et passent la journée au centre. L'éducation est organisée en tenant compte du handicap des enfants et de leurs compétences qu'on essaye de développer.

Ce petit aperçu de nos projets réalisé grâce à la générosité des donateurs et au travail des bénévoles.

Merci à tous pour cette aide inestimable.

Brigitte Flammel

# Pérou

## Quelques nouvelles du Pérou

En ce mois d'octobre, nous venons d'apprendre la nouvelle du départ de Sœur Alejandrina responsable de l'orphelinat Misericordia de Puente Piedra pour une nouvelle mission que lui a confié sa congrégation. En effet elle quittera le Pérou pour aller prendre en charge un orphelinat dans une région déshéritée de la République Démocratique du Congo. Pendant toutes ces années ou nous l'avons cotoyé, toutes les personnes qui l'ont connu ont pu apprécier sa gentillesse, sa spontanéité, son sens pratique, son souci de l'ordre et du bien-être des enfants. Terre des Hommes Alsace la remercie pour toutes ces années de dévouement et lui souhaite courage et pleine réussite dans sa nouvelle mission. Elle sera remplacée à son poste par Sœur Elizabeth qui n'est pas une nouvelle venue à Misericordia puisqu'elle était auparavant directrice du collège situé dans l'enceinte de l'orphelinat. Ce sera désormais notre interlocutrice et nous lui souhaitons bonne chance dans sa nouvelle mission.

La fin de l'année approche tout doucement et les enfants redoublent d'activité pour préparer les fêtes notamment en s'impliquant dans des activités diverses comme la couture, la pâtisserie etc.....

Souhaitons-leur de joyeuses fêtes de Noël et une bonne année 2019



Sœur Alejandrina

J.J.Kieffer



Sœur Elizabeth

# Sénégal

## Projet SENEGAL Cantine de Gamadji Saré

La classe a repris à l'école du village et la cantine accueillera quotidiennement 560 enfants pour le repas de midi. Comme d'habitude, elle ne fonctionnera pas la première semaine, ce temps étant consacré à la mise en place. Lors de ma visite au mois de janvier j'ai eu l'occasion de discuter de divers problèmes avec mon partenaire. Le bâtiment abritant les divers stockages est en assez mauvais état, la toiture de l'endroit où les femmes préparent les ingrédients est à réparer tous les ans suite aux vents violents. En ce qui concerne la cuisson des aliments, le bois est une énergie qui devient de plus en plus problématique à utiliser (rare donc aussi de plus en plus cher).

N'étant pas le Père Noël, je n'ai pas pu répondre de suite. J'ai donc demandé à Djiby SARR de préparer un projet qu'il viendra présenter à notre conseil d'administration au mois de mars prochain. Lors de son séjour parmi nous il aura l'occasion de participer à notre assemblée générale et aux activités bénévoles liées à l'opération « lièvres de Pâques » dans les écoles.

Le poulailler a été agrandi et produira plus de poulets de chair pour la vente ou la consommation à la cantine. Au jardin pédagogique les pépinières ont été mises en place et les plants seront repiqués au champ lorsqu'ils seront prêts. Au champ Daouda poursuit son travail d'entretien et de préparation pour la prochaine campagne.



Photo mission Sénégal 2018

Jacky Flammen

# Angola

Élisabeth EPPINGER, Mère Alphonse-Marie, est une religieuse française, fondatrice des Sœurs du Très Saint Sauveur et reconnue bienheureuse par l'Église catholique. Surnommée « l'extatique de Niederbronn », Mère Alphonse-Marie a été béatifiée le 9 septembre 2018 dans la cathédrale Notre-Dame de Strasbourg.

Nous avons été invités à cette cérémonie par Sœur Daniella, notre partenaire en Angola. Sœur Alphonse-Marie est à l'origine de la création de la congrégation des Sœurs du Très Saint Sauveur dites Sœurs de Niederbronn. Celles-ci se consacrent particulièrement à soigner les malades et les pauvres.

Nous avons assisté à une très belle cérémonie en présence de religieuses du monde entier et cela a donné des discours en beaucoup de langues.

Nous pouvons dire que dans notre programme à Huambo en Angola, l'esprit de cette religieuse est maintenu par les sœurs sur place qui viennent au secours des enfants abandonnés.

Pour les personnes intéressées par cet événement, vous trouverez plusieurs sites et notamment Wikipédia ou FR3 Alsace.

**La religieuse alsacienne sera la première béatifiée au sein du diocèse d'Alsace**



Danielle Grumet

# Vietnam

## L'aquaponie adaptée aux personnes handicapées au nouveau Centre Social de Maison Chance à Dak Nong,

L'association Maison Chance, dirigée par Tim Aline, a accueilli ses premiers bénéficiaires à Dak Nong : enfants orphelins, personnes handicapées de tous âges ainsi que des jeunes en situation difficile.

Pour que les personnes handicapées se sentent utiles, il est important de les faire participer au fonctionnement du centre. Ainsi, des jardins adaptés ont été installés sur le modèle de l'aquaponie.

L'aquaponie est une forme de culture en boucle fermée qui combine culture végétale et pisciculture.

Le terme est une combinaison du terme « aquaculture », qui se réfère à l'élevage des poissons ou d'organismes aquatiques, avec le mot « culture hydroponique » qui se rapporte à la culture de plantes avec de l'eau minéralisée.

Ce système utilise l'eau de l'aquarium pour transporter les nutriments vers les plantes en transformant les excréments de poisson en nutriments par nitrification. En filtrant par les plantes, l'eau retourne à l'aquarium. Cet écosystème écologique et économique profite pleinement à la fois de la pisciculture et de l'agriculture.

L'aquaponie permet d'économiser 80% de l'eau nécessaire à l'agriculture, mais également de produire du poisson frais et des légumes biologiques tout au long de l'année. De plus, le sol peut être utilisé de manière permanente sans être remplacé. Toutes sortes de germes, légumes à feuilles, tubercules, vignes, fleurs et plantes ornementales conviennent à ce système. Les poissons d'eau douce peuvent être élevés, comme le poisson-chat, le tilapia ou l'anguille.

L'installation se compose d'un aquarium de 750 litres, surmonté de 8 plateaux végétaux de 100 litres et est particulièrement adaptée aux personnes handicapées car surélevée.

Chaque année, un ensemble d'aquaponie peut fournir environ 56 kg de légumes, 180 kg de poisson pour nourrir les bénéficiaires et les employés du Centre Social (les épinards 8 récoltes/an et le poisson tilapia 4 récoltes/an).

L'installation d'un ensemble coûte 1000 €. Grâce à l'aide de Terre des Hommes Alsace, Maison Chance vient d'installer 3 modules d'aquaponie.

Emmanuel Lassiart





Angola – Avril 2016 – Danielle Grumet

TERRE DES HOMMES ALSACE  
Antoine de Saint-Exupéry

*Partagez votre bonheur,  
parrainez un enfant !*

Chaque don versé à Terre des Hommes Alsace donne droit à une déduction fiscale de 66% selon le Code Général des Impôts. Ainsi un don de 50 € ne vous reviendra qu'à 17 €!

Je souhaite devenir membre (cotisation annuelle de 10 €)

Je souhaite parrainer un enfant défavorisé et m'engage à verser .....€

Mensuel

Trimestriel

Semestriel

Annuel

Je choisis le pays/projet dans lequel je souhaite parrainer cet enfant :

A cœur Battant

Haïti

Pérou

Angola

Inde

Sénégal

Brésil

Madagascar

Vietnam

Je ne souhaite pas parrainer, mais désire soutenir votre action :

Je vous adresse un don de .....€

Nom\*, Prénom\* ..... Adresse\* .....

Email ..... N° de téléphone .....

\*Mentions obligatoires

Les versements peuvent se faire par chèques libellés à Terre des Hommes Alsace ou virements automatiques (merci de préciser le cas échéant le ou les pays choisis).

Terre des Hommes Alsace s'engage à respecter scrupuleusement les dispositions de la loi 78-17 du 6 janvier 1978 relative à "l'informatique, aux fichiers et aux libertés" ([www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)) ainsi que les principes déontologiques qui en découlent quant à l'exploitation des informations personnelles que vous pouvez être amené à nous communiquer.

**À RENVoyer À :**

Terre des Hommes Alsace - 12, Grand Rue Pierre Braun - 68170 RIXHEIM - Tél. 03 89 70 17 35  
Email : [tdh.alsace@wanadoo.fr](mailto:tdh.alsace@wanadoo.fr) - site : [www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com) - SIRET 803 290 428 00017  
CCM DU VIEIL ARMAND - IBAN FR76 1027 8035 1000 0603 9444 059 - BIC : CMCIFR2A